

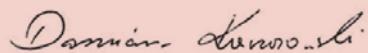
BENIX®
STYLE FURNITURE



Produkujemy 160 000 mebli wypoczynkowych rocznie. Nasze produkty trafiają do ponad 30 krajów całego świata. Niegdyś mała rodzinna firma stanowi dziś zespół 900 zaangażowanych osób, pracujących w nowoczesnych obiektach o łącznej powierzchni 60 000 m². A wszystko właściwie stąd, że spełnieniem naszych marzeń jest rozwój.

[EN] We produce 160 000 pieces of furniture per year. Our sofa sets are distributed to over 30 countries worldwide. Once a small, family owned business, today we are a team of 900 dedicated individuals, working together in modern facilities with a total area of 60,000 sq m. And all of this because our dream is to continuously evolve.

[DE] Wir produzieren 160.000 Loungemöbel im Jahr. Unsere Produkte werden in über 30 Länder auf der ganzen Welt geliefert. Früher ein kleines Familienunternehmen, ist heute ein Team von 900 beteiligten Personen, die in modernen Einrichtungen mit einer Gesamtfläche von 60.000 m² arbeiten. Und das alles, weil die Erfüllung unserer Träume ständige Entwicklung ist.



aruba	48	mello	92
asti	32	nobilia	70
bavero	62	panama	10
beate	54	piano	22
bono	96	play	68
calvaro	72	prato	26
candy	76	salerno	12
costa	50	sevilla	98
fabio	38	sky	6
flaming	20	tivoli	82
garda	86	toledo	84
grey	36	wave	88
gusto	90		
hugo	42		
lagos	56	meble	108
lana	60	uzupełniające	
loco	16	[EN] sectional furniture	
london	106	[DE] Möbel zum Set	
loretto	28	wybarwienia	110
lotos	44	drewna	
luton	102	[EN] colouring	
mateo	64	of the furniture	
		[DE] Holzfarben	
		objaśnienia	110
		[EN] clarifications	
		[DE] Anmerkungen	

dwie wersje rozkładania funkcji spania

[EN] two versions of unfolding sleeping functions **[DE]** zwei Versionen der Schlaffunktionseinstellungen



mechanizm typu DF

[EN] mechanism of unfolding type DF **[DE]** Wirkmechanismus Typ DF

Wysuń wózek stelaża z materacem ukrytym pod warstwą siedzisk. Pociągnij uchwyt aktywując sprężynę która unosi i poziomuje materac na wysokości siedziska sofy.

[EN] Pull out the frame with the mattress hidden under seats. Pull the handle which activates the spring that lifts and balances the mattress on the level of the sofa's seat. **[DE]** Ziehen Sie das Gestell mit Matratze heraus. Dann ziehen Sie den Griff, um die Feder zu aktivieren. Die Matratze wird auf der Höhe des Sofasitzes angehoben.



mechanizm typu DL

[EN] mechanism of unfolding type DL **[DE]** Wirkmechanismus Typ DL

Wysuń wózek z siedziskiem. Położyć oparcie sofy zakrywając pojemnik na pościel.

[EN] Pull out the frame with the unfolding bed. Place the backrest of the sofa on the bedding container.

[DE] Ziehen Sie den Rahmen mit Matratze aus. Legen Sie die Sofalehne auf das Bettgestell (die Kiste für Bettwäsche).



symbolika wymiarowania

[EN] symbolism of dimensioning [DE] Symbolik der Dimensionierung

↔ W1, W2

szerokość [EN] width [DE] Breite



H

wysokość [EN] height [DE] Höhe



D

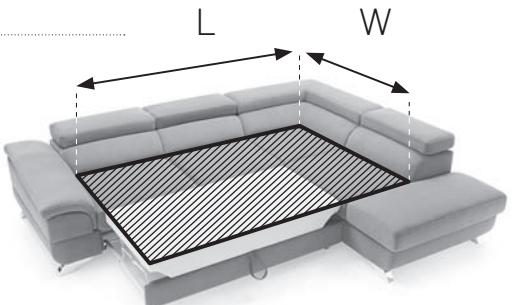
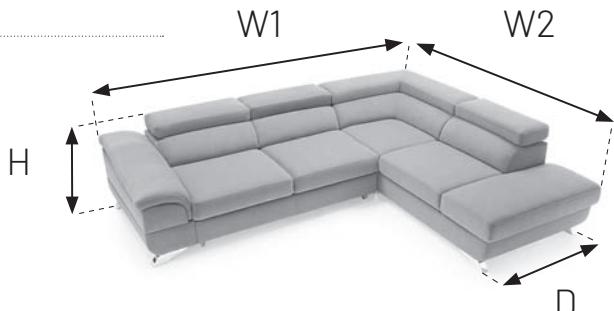
głębokość [EN] depth [DE] Tiefe



LxW

powierzchnia spania

[EN] sleeping area [DE] Schlaffläche



Wszystkie wymiary mebli w katalogu podane są w centymetrach.

[EN] All given dimensions of the furniture in the catalogue are given in centimeters. [DE] Alle Möbelmaße im Katalog sind in Zentimetern angegeben.

sky

Prosta bryła będzie atrakcją dla koneserów minimalizmu. Wysoko zawieszona na lekkiej podstawie rzuca tylko delikatny cień na podłożu.

[EN] Simple shape will tempt every connoisseurs of minimalism. Suspended on a light base, it casts only delicate shade on the floor. [DE] Das einfache Ecksofa wird eine Attraktion für Minimalismuskenner sein. Hoch auf einem leichten Gestell aufgehängt, wirft es nur einen zarten Schatten auf den Boden.

- ↔ W1: 270-314, W2: 174
- ↕ H: 75-89
- ↗ D: 105
- 🌙 LxW: 232-209 x 130 **DL**





sky

Prosta forma tego narożnika podkreśli współczesny klimat wnętrza.

[EN] Simple form of this corner sofa underlines the modern atmosphere of the interior. **[DE]** Die einfache Form des Sofas betont die moderne Inneneinrichtung.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Łączy nowoczesne rozwiązania i wyjątkowy design.

[EN] It combines modern solutions and unique design. **[DE]** Sie verbindet moderne Lösungen und ein ausdrucksvolles Design.



Regulowana pozycja podłokietników

[EN] Adjustable position of armrests **[DE]** Verstellbare Position der Armlehnen

pozwala zwiększać zarówno powierzchnie siedziska jak i przestrzeń do spania.

[EN] enables to enlarge the sitting area as well as the sleeping space. **[DE]** ermöglicht es Ihnen, den Platz zum Sitzen und Schlafen zu vergrößern.



Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.
[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.



panama



Uniesiona rama oparcia
uzupełniona miękkimi poduszkami
otacza nowoczesną i zarazem
przytulną przestrzeń.

[EN] High lifted frame of the backrest,
completed with soft cushions, surrounds with
modern and cosy space. **[DE]** Der angehobene
Rahmen der Rücklehne, ergänzt durch die
Kissen, macht den Raum gemütlich.



↔ W1: 270, W2: 190

↕ H: 72-84

→ D: 108

⌚ LxW: 222x150 **DF**



salerno

Geometryczne kształty siedzisk i oparć tworzą wyrazisty charakter solidnego narożnika, który będzie mocnym punktem nowoczesnego salonu.

[EN] Geometrical shapes of seats and backrests create vivid character of the reliable corner sofa which will become a strong point of a modern living room. [DE] Geometrische Form der Sitze und Lehnen bilden einen expressiven Charakter des Sofas, das ein starker Punkt eines modernen Wohnzimmers sein wird.





salerno

Dostępne moduły
 [EN] Available modular elements
 [DE] Verfügbare Module



1
 W: 71, H: 83/102, D: 111



Sofa 2 - bez boków
 [EN] Sofa 2 - without sides
 [DE] Das Sofa 2 ohne Seitenstützen
 W:142, H: 83/102, D: 111, LxW: 200x127



Róg
 [EN] Corner [DE] Die Ecke
 W: 110, H: 83/102, D: 110



Otomana z pojemnikiem P lub L
 [EN] Ottoman with a R/L container
 [DE] Die Ottomane mit dem Kasten R/L
 W: 107, H: 83/102, D: 180



1 - z bokiem P lub L
 [EN] 1- with a R/L side
 [DE] 1 mit Seitenstütze R/L
 W: 107, H: 83/102, D: 111



Sofa 2 - z bokiem P lub L
 [EN] sofa 2 - with a R/L side
 [DE] das Sofa 2 mit Seitenstütze R/L
 W: 178, H: 83/102, D: 111, LxW: 200x127



1 - z dostawką i pojemnikiem P lub L
 [EN] 1- with an extension and a R/L container
 [DE] 1 mit dem Zusatzbett und dem Kasten R/L
 W: 104, H: 83/102, D: 111

P lub L – prawa lub lewa
 [EN] - R/L - right / left
 [DE] - R/L - rechts / links

↔ W1: 288, W2: 214
 ↑ H: 83-102
 ↘ D: 111
 ⚡ LxW: 200x127 **DF**



Charakterystyczne nogi
 współgrają z formą podłokietnika.

[EN] Characteristic legs goes together
 with the form of the armrest.
 [DE] Charakteristische Beine fallen
 mit der Form der Armlehne zusammen.



Minimalizm w formie, maksimum wygody.

[EN] Minimalism in form, maximum comfort.

[DE] Minimale Form, maximaler Komfort.

Regulowana pozycja zagłówków pozwala wybrać najbardziej ergonomiczne podparcie.

[EN] Regulated position of headrests allows to choose the most ergonomic support.

[DE] Verstellbare Position der Kopfstützen bietet die Bequemlichkeit.





loco



17

Narożnik charakteryzuje się bardzo zwartą formą dzięki ukrytej regulacji komfortowego zagłówka. Bryła oparta jest na delikatnych nóżkach nawiązujących kształtem do linii podłokietnika.

[EN] The corner sofa is characterised by a very compact form because of hidden regulations of a comfortable headrest. The shape is supported on delicate legs which match the line of the armrest. **[DE]** Das Sofa bildet eine kompakte Form durch die verdeckte Einstellung der Kopfstütze. Es steht auf den zarten Beinen, die mit der Form der Armlehne ähneln.

↔ W1: 278, W2: 182

↕ H: 85-109

↗ D: 92-100

⌚ LxW: 212x131 **DF**



loco

Dyskretne nóżki
nadają lekkości solidnej
konstrukcji.

[EN] Discreet legs provide the feeling of weightlessness to the solid construction.
[DE] Zarte Beine verleihen dieser festen Konstruktion eine Leichtigkeit.



Doceniany za nowoczesną
linię i funkcjonalność.

[EN] It is appreciated for its modern line and functionality. **[DE]** Wir schätzen es für moderne Gestalt und Funktionalität.





Dowolnie kreuj swój wypoczynek.

[EN] Create your leisure space. **[DE]** Lass dein Sofa erstellen, wie du willst.

Wysoko unoszone zagłówki całkowicie zmieniają komfort siedzenia.

[EN] High lifted headrests absolutely change the comfort of sitting. **[DE]** Die hoch angehobenen Kopfstützen ändern den Sitzkomfort.

flaming

Wyraziste, nowoczesne wzornictwo,
które docenią zwolennicy
współczesnych wnętrz.

Pozornie prosty mebel skrywa
szereg praktycznych rozwiązań.

[EN] Vivid and modern design will be greatly appreciated by fans of modern interiors.
Seemingly simple piece of furniture hides a selection of practical solutions. **[DE]**
Ekspressives, modernes Design wird von Fans der modernen Wohneinrichtung geschätzt.

↔ W1: 274, W2: 160

↑ H: 103

→ D: 94

🌙 LxW: 215x124 **DF**



Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.





Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.
[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.

piano

Prosta linia oraz wysoka jakość wykonania sprawiają, że narożnik Piano to funkcjonalna ozdoba zarówno nowoczesnego jak i klasycznego wnętrza.

[EN] Simple line and high quality of implementation make the corner sofa, Piano, a functional decoration of not only a modern but also a classical interior. [DE] Einfache Linie und hohe Qualität macht das Sofa Piano zu einer funktionalen Dekoration von modernen und klassischen Innenräumen.



piano

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Szerokie siedziska i wygodne oparcia tworzą komfortową przestrzeń wypoczynkową.

[EN] Wide seats and comfortable backrests create snug resting space.
[DE] Breite Sitze und bequeme Rücklehnen bilden eine gemütliche Sitzcke.



↔ W1: 270, W2: 233

↑ H: 70-87

→ D: 106

🌙 LxW: 200x127 **DF**



Stylovy za dnia, zapewnia wygodny sen w nocy.

[EN] Stylish during a day, provides comfortable sleep at night.
[DE] Stilvoll während des Tages bietet eine angenehme Nachtruhe.



Ty decydujesz jak wypoczywasz!

[EN] You decide how you rest! **[DE]** Du entscheidest, wie du schlafst!

Ergonomiczne podparcie głowy
zapewnia wygodę i ułatwia relaks
w optymalnej pozycji.

[EN] Ergonomic headrest provides comfort
and relax at the most optimal position.

[DE] Ergonomische Kopfstütze sorgt für
Komfort und erleichtert die Entspannung
in einer optimalen Position.



prato

Niebanalna, współczesna forma połączona z pikowanymi siedziskami tworzą harmonijną całość, która podkreśli wyjątkowy charakter wnętrza.

[EN] Original, modern form matched with quilted seats create harmonious unity which underline the unique character of the interior.

[DE] Bemerkenswerte, moderne Form, die mit gesteppten Sitzen verbunden ist, schafft ein harmonisches Ganzes, das einen einzigartigen Charakter des Wohnzimmers betont.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1: 310, W2: 185

↑ H: 72-85

→ D: 102

🌙 LxW: 240x135 **DL**





loretto

Klasyczna sofa z poduszkami doda wnętrzu przytulności. Dodatkowo funkcja spania zapewni komfortowy wypoczynek dla gości lub domowników.

[EN] Classic sofa with cushions creates atmosphere of cosiness. Additional sleeping function provides comfort rest for guests and home-dwellers. **[DE]** Das klassische Sofa mit Kissen sorgt für die Gemütlichkeit. Eine zusätzliche Schlaffunktion sorgt für eine angenehme Erholung für Gäste oder Hausmitglieder.

sofa [EN] sofa [DE] Sofa

- ↔ W1: 270
- ↕ H: 80-97
- D: 100
- 🌙 LxW: 198x150 **DL**





loretto

Uchylne podłokietniki
umożliwiają komfortowy
wyposzynek w pozycji leżącej.

[EN] Moveable armrests enable
comfortable rest in lying position.

[DE] Faltbare Armlehnen ermöglichen
komfortable Entspannung
in liegender Position.



Sofa Loretto zmienia swój charakter
w zależności od koloru tkaniny.

[EN] Loretto sofa changes its character with
the colour of the fabric. **[DE]** Das Sofa Loretto
verändert seinen Charakter je nach Stofffarbe.



Mała, wielka sofa.

[EN] Small, big sofa. [DE] Ein kleines und zugleich großes Sofa.

Zgrabna i nowoczesna sofa może być funkcjonalną ozdobą zarówno dużych jak i niewielkich pomieszczeń.

[EN] Graceful and modern sofa can become a functional decoration not only in large but also small space. [DE] Dieses moderne Sofa kann eine funktionale Dekoration von großen und kleinen Räumen sein.



asti

Niezwykle uroczy mebel wyposażony w nowoczesne rozwiązania. Regulowana głębokość siedzisk i dodatkowe zagłówki zapewniają „komfort szyty na miarę”.

[EN] Unusually charming piece of furniture equipped with modern solutions. Regulated depth of seats and extra headrests provide tailor-made comfort. **[DE]** Dieses äußerst schönes Möbelstück ist mit modernen Lösungen ausgestattet. Einstellbare Sitztiefe und zusätzliche Kopfstützen sorgen für Komfort.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa





asti

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Dyskretne przeszycia
i pikowania podkreślają jego
indywidualny charakter.

[EN] Discreet sewing and quilting
underline its unique character.

[DE] Dezente Nähte und Steppen
unterstreichen den individuellen
Charakter.

↔ W1: 260, W2: 188

↕ H: 87-111

↗ D: 116

🌙 LxW: 214x146 **DF**



Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN] Two decorative cushions are not a part of the collection.
[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



Ten narożnik odnajdzie się
w każdym wnętrzu.

[EN] This corner sofa finds itself in every interior.
[DE] Dieses Eckssofa wird gut in jedem
Wohnzimmer aussehen.

Oszczędna forma i bogate wyposażenie.

[EN] Frugal form and rich equipment. **[DE]** Einfache Gestalt und reiche Ausrüstung.

Każdy z domowników i gości
może wypoczywać tak, jak lubi.

[EN] Every home-dweller and guest can rest
according to personal preferences.

[DE] Jedes Haushaltsmitglied und jeder Guest
kann sich ausruhen, wie er will.



grey

Rozłożysty narożnik otwiera się na pomieszczenie dzięki położonym podłokietnikom. Siedzisko i otomana stają się jeszcze szersze.

[EN] Spreading corner sofa opens into the area because of flat armrests. The seat and the ottoman become even wider. **[DE]** Das Sofa mit flach plazierten Armlehnen öffnet sich zum Wohnraum so dass der Sitz und die Ottomane noch breiter sind.



↔ W1: 254, W2: 168

↕ H: 77-90

→ D: 102

🌙 LxW: 220x190 **DZ**







Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN] Two decorative cushion are not parts of the collection.
[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



fabio

Połączenie niebanalnej estetyki i wyjątkowego komfortu zaowocowało stworzeniem narożnika, który stanie się wyrazistym punktem każdego wnętrza.

[EN] Mix of original aesthetic and unique comfort lead to creation of a corner sofa which will become a distinctive point of every interior. **[DE]** Die Verbindung von originellen Ästhetik und besonderen Charakter führt zur Entstehung eines Ecksofas, das zum Hauptpunkt jedes Raumes wird.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

fabio

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Chromowane ażurowe nóżki
zlewają się z podłogą.
Masywny mebel nabiera
finezyjnej lekkości.

[EN] Chromed fishnet legs blend with
the floor. This massive piece of furniture
acquire sophisticated weightlessness.
[DE] Chrombeine verschmelzen mit dem
Fußboden. Massives Möbelstück nimmt
eine Leichtigkeit.



↔ W1: 280, W2: 235
↕ H: 69-88
↗ D: 108
🌙 LxW: 197x130 **DF**



Pochylony podłokietnik
sprzyja wypoczynkowi.

[EN] Leaning armrest facilitates
resting. [DE] Schiefe Armlehne macht
das Sofa bequemer.



Dyskretny urok detali.

[EN] Discreet charm of details. **[DE]** Dezenter Charme von Details.

Przeszycia i pikowania podkreślają delikatny podział siedzisk. Opuszczone zagłówki nadają narożnikowi monumentalną formę.

[EN] Sewings and quiltings underline delicate division of seats. The corner sofa owes its monumental form to lowered headrests. **[DE]** Abgesenkte Kopstützen geben dem Sofa eine monumentale Form.



hugo

Motyw kwadratu powtarza się w postaci ośmiu poduch oparcioowych i lędźwiowych, a na rozległym siedzisku otomany wyznaczają go rytmiczne pikowania.

[EN] The motive of a square is repeatable in the form of eight backseat and lumbar cushions and on the broad seat of the ottoman it is determined by rhythmical quiltings. **[DE]** Das Quadratmotiv wiederholt sich in Form von acht Rücken- und Lendenkissen, und auf dem breiten Sitz sieht man symmetrische Steppungen.



↔ W1: 288, W2: 185

↑ H: 72-90

→ D: 104

🌙 LxW: 205x130 **DL**





lotos

Na zminimalizowanej podstawie unosi się szeroka i prosta forma, skrywająca komfortowe udogodnienia.

[EN] On the minimised base there is a wide simple form hiding comfortable facilities. **[DE]** Auf dem kleinen Gestell schwebt eine breite und einfache Form, die das Sofa bequem macht.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 280, W2: 230

↑ H: 73-87

→ D: 102

🌙 LxW: 195x125 **DF**



Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.

[EN] Two decorative cushion are not parts of the collection.

[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



lotos

Udane połączenie
prostych form
i finezyjnych detali.

[EN] Thoughtful blend of
simple forms and sophisticated
details. **[DE]** Eine erfolgreiche
Kombination von einfachen
Formen und Details.



Solidna konstrukcja mebla
posłuży na lata.

[EN] Solid construction of this piece of the
furniture will hold for years. **[DE]** Die feste
Konstruktion werdet Ihr jahrelang genießen.





Wygodny i zdrowy wypoczynek

[EN] Comfortable and healthy rest **[DE]** Das Sofa ist bequem

dzięki regulowanym zagłówkom
i podłokietnikom.

[EN] thanks to regulated headrests and
armrests. **[DE]** dank vorstellbaren Armlehnen
und Kopfstützen, die eine komfortable und
gesunde Entspannung ermöglichen

aruba

Opływowa forma narożnika ustawiona na smukłych, drewnianych nogach. Uwagę zwracają pikowane siedziska, które płynnie przechodzą w podłokietnik.

[EN] Streamlined form of the corner sofa is situated on slender wooden legs. Quite noticeable quilted seats flawlessly turn into armrests. **[DE]** Stromlinienförmige Gestalt des Sofas ist auf schlanken Holzbeinen gesetzt. Man muss auch darauf achten, dass die gepolsterten Sitze sanft in die Armlehne übergehen.



↔ W1: 315, W2: 175

↑ H: 80-93

→ D: 102

🌙 LxW: 217x131 **DL**







Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.



costa

Ładne niskie oparcia zawierają w sobie wysoki komfortowy zagłówek. Jego eliptyczny przekrój i pojedyncze pikowania szerokich siedzisk są dyskretną ozdobą.

[EN] Nice low backrests include a high comfortable headrest. Its elliptical intersection and single quilting of seats create a discreet ornament. [DE] Bequeme, flache Rücklehnen sind mit einer hohen Kopfstütze angereichert. Sein elliptischer Querschnitt und einzelne Steppungen sind eine zarte Dekoration dieser Sitze.



costa

Chromowana podstawa w kształcie delikatnej ramki nie zasłania podłożą nad którym unosi się sofa.

[EN] Chromed base in a shape of a delicate frame does not cover the floor.

[DE] Chromgestall in der zarten Rahmenform deckt nicht den Fußboden, auf dem das Sofa steht.



↔ W1: 285, W2: 233

↑ H: 78-96

→ D: 115

🌙 LxW: 192x125 **DF**



Wzorniczy umiar kryje w sobie wyjątkowy komfort.

[EN] Simple design of patterns creates exclusive comfort.

[DE] Gemustertes Modell verbirgt einen einzigartigen Komfort.



Piękno wyważonych proporcji.

[EN] The beauty of perfectly balanced proportions. [DE] Die Schönheit von ausgewogenen Proportionen.

Wyjątkowy design i szereg
funkcjonalnych rozwiązań.

[EN] Unique design and a selection of
functional solutions. [DE] Einzigartiges
Design und viele funktionale Lösungen.



beate

Charakter tego niewielkiego narożnika tworzą geometryczne podziały na froncie podłokietnika i siedziska, oraz luźne poduszki dzięki którym można elastycznie formować kształt oparcia.

[EN] Character of this rather small corner sofa is created by geometrical divisions at the front of the armrest and seats as well as loose cushions, which enables to shape the backrest in any possible way. **[DE]** Die Form dieses Ecksofas wird von einer geometrischen Teilung am Rande der Armlehne und des Sitzes gebildet. Lose Kissen können die Rückenform elastisch formen.



↔ W1: 240, W2: 195

↕ H: 76-80

↗ D: 103

🌙 LxW: 205x150 **DL**





Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN] Two decorative cushions are not a part of the collection.
[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.

lagos

Duże, geometryczne siedziska,
optymalne podparcie pleców
i regulowane zagłówki. Nowoczesna
forma i komfortowy wypoczynek.

[EN] Large, geometrical seats, optimal support
for your back and regulated headrests. Modern
design and comfortable rest. **[DE]** Grosse,
geometrische Sitze, eine optimale Rückenlehne
und verstellbare Kopfstützen.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 272, W2: 219

↑ H: 68-85

→ D: 98

↙ LxW: 197x126 **DF**





lagos

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Położone zagłówki podkreślają minimalizm formy.

[EN] Laid headrests underline the minimalism of the design.

[DE] Flache Kopfstützen betonen den Formminimalismus.



Prosta bryła ukrywa funkcję spania i obszerny pojemnik na pościel.

[EN] Simple shape hides the sleeping function and bedding container. [DE] Es gibt auch den Platz für Schlafen und einen großen Kasten für Bettwäsche.





Uniesiona na lustrzanej podstawie.

[EN] Lifted on the mirrored base. **[DE]** Erhoben auf einem glänzenden Füßen.

Nietypowa forma nóżek nawiązuje
do kształtu podłokietnika.

[EN] Unusual form of the legs refers to the shape
of the armrest. **[DE]** Untypische Form der Füsse
bezieht sich auf die Form der Armlehne.

lana

Lana to narożnik stworzony dla niewielkich przestrzeni. Nowoczesne rozwiązania technologiczne pozwoliły połączyć piękne z praktycznym.

[EN] Lana is a corner sofa created for limited space. Modern technological solutions allowed to link beauty with practicality. **[DE]** Lana ist ein Ecksofa für einen kleinen Raum. Modernes technologisches Design lässt das Schöne mit dem Praktischen zusammenschließen.



↔ W1: 234, W2: 168

↕ H: 75-85

→ D: 92

🌙 LxW: 205x125 **DL**



Po pierwsze uroczy...

[EN] First of all, it is charming... **[DE]** Erstens bezaubernd....

...po drugie wygodny, po trzecie
pięknie wykonany.

[EN] ...secondly it is comfortable, finally it is
beautifully made. **[DE]** ...zweitens bequem,
drittens schön gemacht.



bavero

Już na pierwszy rzut oka widać, że powstał z myślą o efektywnym wypoczynku. Miękkie poduszki wyznaczają jego charakter i styl.

[EN] From the first sight you can see that it was created with effective resting in mind. Soft cushions set its character and style.

[DE] Auf den ersten Augenblick sieht man, dass Bavero mit dem Gedanken an effektive Entspannung entstanden ist.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1: 270, W2: 205

↑ H: 78-98

↗ D: 120

↙ LxW: 215x140 **DF**



Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.

Cieszy oczy, relaksuje ciało.

[EN] Please your eyes and relaxes your body. [DE] Es freut das Auge, entspannt den Körper.

Regulacja kąta pochylenia zagłówka i poduszki lędźwiowe.
Proste rozwiązania, duża funkcjonalność.

[EN] Regulation of the angle of the bend of the headrest and the lumbar cushions. Simple solutions and high functionality. [DE] Die Einstellung des Neigungswinkels der Kopfstütze und der Lendenkissen. Einfache Lösung, große Funktionalität.



mateo

narożnik / sofa [EN] corner sofa / sofa [DE] Ecksofa / Sofa

Pikowane siedziska i wygodne poduszki zachęcają, aby zanurzyć się w wygodnej przestrzeni systemów Mateo i oddać chwili relaksu.

[EN] Quilted seats and comfortable cushions encourage to immerse into comfortable zone of Mateo systems and give oneself over a moment of relaxation. [DE] Steppsitze und weiche Kissen laden Sie ein, in den komfortablen Raum von Mateosysteme einzutauchen und sich einen Moment der Entspannung zu gönnen.

- ↔ W1: 280, W2: 185
- ↕ H: 70-82
- D: 105
- 🌙 LxW: 213x135 **DL**





Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.
[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.

mateo

W odwiedziny wpadnie
więcej osób? To nie problem,
podłokietnik skrywa
dodatkowe pufy.

[EN] More guests are coming over?
That is not a problem, armrest
contains extra poufs. [DE] Wenn
mehrere Leute zu Besuch kommen?
kein Problem, die Armlehne verbirgt
zusätzliche Sitzpuffs.

↔ W1: 267

↑ H: 70-82

↗ D: 105

🌙 LxW: 190x153

DL



narożnik / sofa [EN] corner sofa / sofa [DE] Ecksofa / Sofa



Idealny do nowoczesnego,
rodzinnego wnętrza.

[EN] Ideal for modern family interior.

[DE] Es ist ideal für einen modernen Familienraum.



Funkcjonalny i gustowny.

[EN] Functional and tasteful.

[DE] Praktisch und geschmackvoll.

Praktyczne ukryte pufy nie zabierają
miejsca, kiedy nie są używane.

[EN] Effectively hidden poufs do not take a lot of space
when unused. [DE] Verborgene Sitzpuffs nehmen
keinen Platz, wenn sie nicht gebraucht werden.



play

Delikatne przeszycia i pikowania urozmaicają oszczędną stylistykę prostej, rytmicznej formy.

[EN] Delicate seams and quilting diversifies frugal design of the simple, rhythmical line.

[DE] Feines Steppnähte verschönern den ökonomischen Still der einfachen Form.

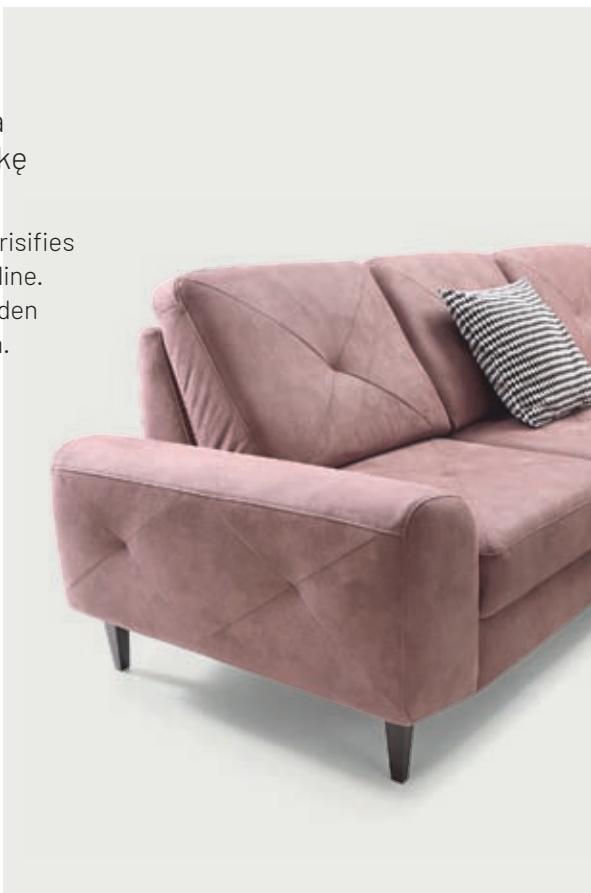
narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 265, W2: 225

↑ H: 89

→ D: 96

🌙 LxW: 193x120 **DF**





Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN] Three decorative cushions are not parts of the collection.
[DE] Drei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.

nobilia

Zaokrąglenia i pikowania deklarują styl.
W oparcach i siedziskach
wysokoelastyczne wypełnienia
gwarantują komfort.

[EN] Roundings and quiltings declare the style.
Greatly flexible fillings in backrests and seats
quarantee comfort. **[DE]** Abrundungen und
Steppnähte geben einen Stil. Die hochflexiblen
Füllungen in Sitzen und Rücklehnen
garantieren den Komfort.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



↔ W1: 280, W2: 230

↕ H: 89-98

↗ D: 110

🌙 LxW: 190x125 **DF**



Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.





calvaro



Bardzo oszczędna w wyrazie forma zwraca uwagę kształtem podłokietnika. Skośne podcięcie nawiązuje do kształtu nóżki.

[EN] Quite frugal form catches attention to the shape of the armrest. Slanted undercut refers to the shape of the leg.

[DE] Sehr einfache Form lenkt die Aufmerksamkeit auf die Armlehnegestalt.

↔ W1: 296, W2: 234

↑ H: 83-102

→ D: 110

⌚ LxW: 200x127 **DF**



calvaro

Uniesienie wybranych zagłówków i podłokietnika nadaje narożnikowi lekkości.

[EN] Lifting of the selected headrests and armrest make the corner sofa weightless.

[DE] Die Erhebung von auserwählten Kopfstützen und der Armlehne macht das Ecksofa leicht.



narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



Pojemnik na pościel i funkcja spania to kolejne zalety.

[EN] Bedding container and sleeping function are further advantages.

[DE] Die Vorteile – eine Kiste für die Bettwäsche und eine Schlaffunktion.



Stylowe centrum Twojego wnętrza.

[EN] Stylish centre of your interior. **[DE]** Es bildet ein stillvolles Zentrum deines Wohnzimmers.





candy

Elipsa, pikowania i drewniane detale to klasyka stosowana w najlepszym wzornictwie mebli wypoczynkowych.

[EN] Ellipse, quilted and wooden details stand for classic form used in the best design of living room sets. **[DE]** Ellipse, Stepp- und Holzdetails – eine Klassik im besten Design von Möbeln.



- ↔ W1: 254, W2: 165
- ↕ H: 74-86
- D: 94
- ⌚ LxW: 212x121 **DL**



candy

Symetryczne wydanie Candy w trzech szerokościach. Oprócz narożnika z otomaną, dwóch sof i fotela kolekcja zawiera także pufę (strona 108).

[EN] Symmetrical edition of Candy in three widths. Apart from the corner sofa with an ottoman, two sofas and an armchair it also includes a pouf (page 108).

[DE] Symmetrisches Candy in drei Breiten (Seite 108).

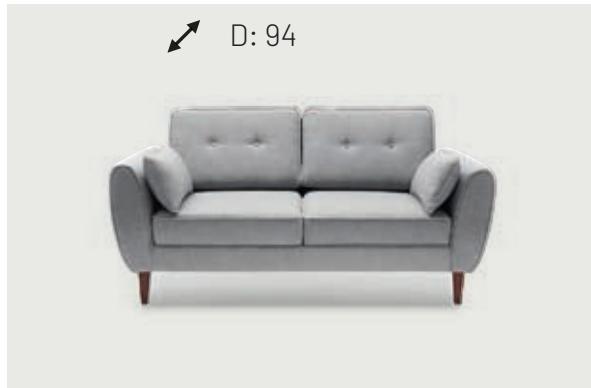
sofa / fotel [EN] sofa / armchair [DE] Sofa / Sessel





candy

sofa / fotel [EN] sofa / armchair [DE] Sofa / Sessel



candy 2: ↔ W1: 184

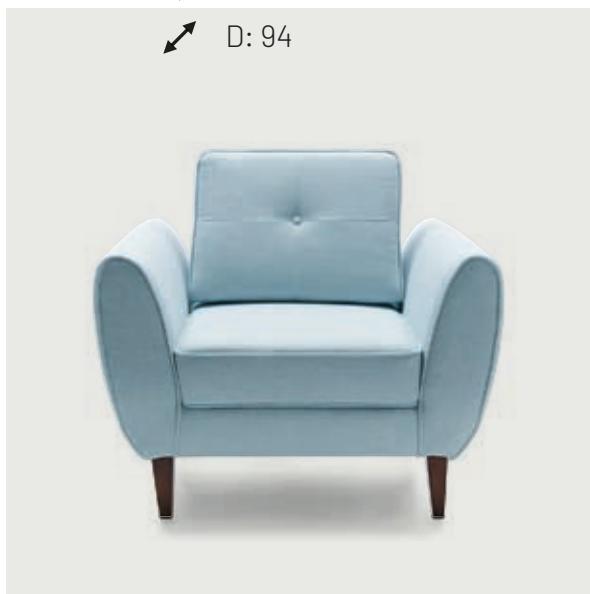
↑ H: 74-86

↗ D: 94

candy 1: ↔ W1: 102

↑ H: 74-86

↗ D: 94



Nóżki dostępne również w odcieniach: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[EN] Feet are also available in shades: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[DE] Es gibt auch die Beine in Farben: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

candy 3: ↔ W1: 237

↑ H: 74-86

↗ D: 94

↙ LxW: 195x135 **DL**





Urok detalu.

[EN] Charm of detail. **[DE]** Der Zauber von Details.

Charakterystyczna kedra podkreśla kształty siedzisk, poduszek i elipsy podłokietnika.

[EN] Distinct webbing underlines the shape of the seats, cushions and the ellipse of the armrest.

[DE] Charakteristische „Kedra“ betont die Sitz-, Kissen-, und Ellipsenform der Armlehne.

tivoli

Gładką formę siedzisk i oparć urozmaicają poduszki lędźwiowe stanowiące dodatkowe wparcie dla pleców.

[EN] Soft form of the backrests and armrests is diversified with lumbar cushions which provides extra support for the back.

[DE] Eine glatte Form von Sitzen und Rücklehnern wird durch Lendenkissen, die eine zusätzliche Stütze für den Rücken bieten, kennzeichnet.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 282, W2: 162

↑ H: 89

→ D: 96

🌙 LxW: 225x132 **DF**





toledo

Zaokrąglone podłokietniki delikatnie wyłaniają się z prostych pikowanych form siedziska i otomany. Rolę oparcia spełnia sześć luźnych poduch.

[EN] Rounded armrests delicately emerge from the simple quilted forms of the seat and the ottoman. The role of the backrest plays six loose cushions. **[DE]** Abgerundete Armlehnen entstehen aus einfachen, gesteppten Formen des Sitzes und der Ottomane. Sechs lose Kissen dienen als Stütze.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 310, W2: 188

↕ H: 76-88

→ D: 104

🌙 LxW: 246x135 **DL**



Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.

[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.

[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.





Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.

[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.

[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.

garda

Ten narożnik zawiera regulację głębokości siedziska poprzez ruch trzech niezależnych modułów oparcia wzbogaconych mobilnym zagłówkiem. Charakterystyczne mocowanie podłokietnika nawiązuje do podstawy mebla.

[EN] This corner sofa has regulated depth of the seats created by the movement of three independent modules of the backrest, enriched

by a regulated headrest. Characteristic fitting of the armrest refers to the base of the corner sofa. **[DE]** Dieses Ecksofa enthält eine Sitztieferregelung dank der Bewegung von drei unabhängigen Rückenlehnenmodulen, die mit einer mobilen Kopfstütze angereichert sind.



↔ W1: 288, W2: 174-190

↓ H: 84-104

↗ D: 113-129

⌚ LxW: 215x145 **DF**



wave

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

Współczesny design narożnika charakteryzuje geometryczne przeszycia. Ten nietuzinkowy mebel będzie mocnym punktem nowoczesnego wnętrza.

[EN] Modern design of the corner sofa is characterised by the geometrical seams. This extraordinary piece of furniture will become a strong point of a modern interior.
[DE] Geometrische Nähte kennzeichnen das moderne Design des Ecksofas.

↔ W1: 281, W2: 189

↕ H: 74-86

→ D: 105

🌙 LxW: 248x135 **DL**





Poduszka lędźwiowa nie należy do kolekcji.
[EN] Lumbar cushion is not a part of the collection.
[DE] Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.

gusto

Miękkie siedziska i wysokie oparcia sprawiają, że przytulna przestrzeń staje się kameralną strefą relaksu.

[EN] Soft seats and high backrests change the cosy area into a relaxation zone.

[DE] Weiche Sitze und hohe Rückenlehnen machen den gemütlichen Raum zu einer intimen Zone der Entspannung.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 240, W2: 200

↑ H: 94

→ D: 92

🌙 LxW: 180x125 **DF**





Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN]Three decorative cushions are not parts of the collection.
[DE]Das Lendenkissen gehört nicht zur Kollektion.



Dekoracyjna poduszka nie należy do kolekcji.

[EN] Decorative cushion is not a part of the collection.

[DE] Das dekorative Kissen gehört nicht zur Kollektion.

mello



Geometryczna bryła sofy Mello uzupełniona o smukłe, drewiane nogi i pikowane poduszki podkreśla jej ponadczasowy charakter.

[EN] Geometrical shape of the sofa Mello is completed with slender wooden legs and quilted cushions which underline its timeless character. **[DE]** Mit seinen Holzbeinen und gesteppten Kissen betont die geometrische Form von MELLO sein zeitlosen Charakter.

sofa [EN] sofa [DE] Sofa

Nóżki dostępne również w odcieniach: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9.

[EN] The legs are also available in shades : Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9. **[DE]** Die Beine sind auch in den Farben: Dr. 1, Dr. 3, Dr. 5, Dr. 9 zu erhalten.

mello

Ta kompaktowa sofa dostępna jest w dwóch rozmiarach.

[EN] This compact sofa is available in two different sizes. [DE] Dieses kompakte Sofa ist in zwei Größen zugänglich.

mello 3: ↔ W1: 227

↑ H: 71-83

↙ D: 102



sofa [EN] sofa [DE] Sofa

mello 2: ↔ W1: 187

↑ H: 71-83

↙ D: 102



Ponadczasowy styl, ponadczasowa wygoda.

[EN] Timeless style, timeless comfort. **[DE]** Ein zeitloser Still, ein zeitloser Komfort.

Dwie pojedynczo pikowane poduchy
otoczone grubym oparciem.

[EN] Two separate quilted cushions surrounded
by a large backrest. **[DE]** Zwei einzeln gesteppte,
verpackte Kissen, von einer dicken Rückenlehne
umgeben.



bono

Nisko osadzona bryła tego narożnika charakteryzuje się miękkimi poduchami oparć i szerokimi, pikowanymi siedziskami.

[EN] Low situated form of this corner sofa is characterised by soft cushions of the backrests and wide quilted seats. **[DE]** Dies niedrige Sofa ist durch weiche Rückenkissen und breite gesteppte Sitze gekennzeichnet.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 313, W2: 215

↕ H: 70-83

→ D: 104

🌙 LxW: 245x140 **DL**



Trzy dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN] Three decorative cushions are not parts of the collection.
[DE] Drei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



sevilla

Jedna kolekcja, jeden styl, ten sam komfort, ta sama technologia – wszystko dostępne w trzech różnych wielkościach.

[EN] One collection, one style, the same comfort, the same technology – everything available in three different sizes.

[DE] Eine Kollektion, ein Stil, derselbe Komfort, die gleiche Technologie – alles erhältlich in drei verschiedenen Größen.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa



set 2: ← W1: 282, W2: 260

↕ H: 80-102

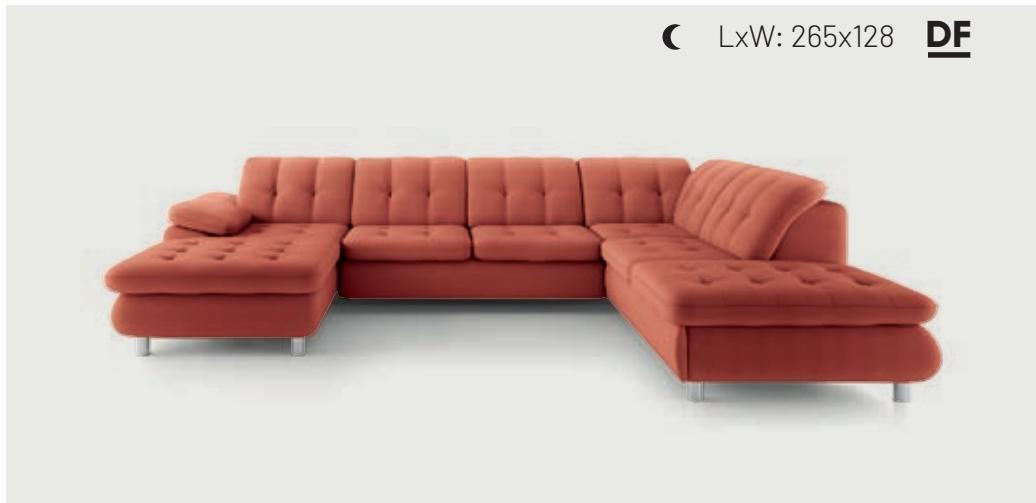
↗ D: 110

🌙 LxW: 190x122 **DF**





sevilla



set 3: ↔ W1: 354, W2: 260, W3: 190

↕ H: 80-102

↗ D: 110

🌙 LxW: 265x128 DF

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

set 1: ↔ W1: 272, W2: 190

↕ H: 80-102

↗ D: 110

🌙 LxW: 195x128 DF



Wypoczynek w niebanalnym stylu.

[EN] Relaxation in a distinctive style. **[DE]** Das Sofa in einem originellen Stil.

Pokaźna bryła uzupełniona o miękkie podusze zachęca do wypoczynku.

[EN] Large shape of the sofa is completed with soft cushions and encourages to rest.

[DE] Ein großes Möbelstück mit weichen Kissen ergänzt, fördert die Entspannung.



luton

Zachwyca stylową, stabilną konstrukcją i jakością wykończenia. Każdemu wnętrzu nada nowoczesny charakter. Zaprasza do odpoczynku w luksusowych warunkach.

[EN] It astonishes with stylish and light construction and the quality of final trim.

It provides modern character to every interior.

It invites to rest in luxurious conditions.

[DE] Es beeindruckt mit einer stabilen Stahlkonstruktion und einer gewissen Verarbeitung. Es verleiht jedem Zimmer einen modernen Charakter. Es lädt Sie ein, in luxuriösen Bedingungen auszuruhen.

↔ W1: 275, W2: 225

↑ H: 71-85

→ D: 102

🌙 LxW: 200x125 **DF**



Dwie dekoracyjne poduszki nie należą do kolekcji.
[EN] Two decorative cushions are not a part of the collection.
[DE] Zwei dekorative Kissen gehören nicht zur Kollektion.



luton



Uniesienie wybranych zagłówków i podłokietnika nadaje narożnikowi lekkości.

[EN] Lifting of the selected headrests and armrest make the corner sofa weightless. **[DE]** Die Erhebung von ausgewählten Kopfstützen und der Armlehne macht das Ecksofa leicht.



Pojemnik na pościel i funkcja spania to kolejne zalety.

[EN] Bedding container and sleeping function are further advantages.
[DE] Die Bettwäschkiste und Schlaffunktion gehören zu den Vorteilen.



Bo lepiej wypoczywać lepiej.

[EN] Because it is better to rest better. **[DE]** Weil es besser wird, gut auszuruhen.

Dopasuj wybrane zagłówki i podłokietnik do siebie – to Twój czas relaksu.

[EN] Select chosen headrests and armrests according to your needs - it is your time to relax.
[DE] Stell ausgewählte Kopf- und Armlehnen ein!
Es ist Zeit zum Entspannen.

london

Nisko położona prostokątna podstawa daje obszerną przestrzeń dla pojemnika na pościel i funkcji spania.

[EN] Low placed rectangular base provides wide space for the bedding container and sleeping function. **[DE]** Der rechteckige Boden bietet viel Platz für einen Bettwäschekasten und für eine Schlaffunktion.

narożnik [EN] corner sofa [DE] Ecksofa

↔ W1: 306, W2: 210

↕ H: 70-83

↗ D: 106

🌙 LxW: 250x150 **DL**





meble uzupełniające

[EN] additional furniture

[DE] Ergänzende Möbel



pufa [EN] pouf [DE] der Sitzpuff
costa

↔ W1: 92

↑ H: 44

↙ D: 72



pufa [EN] pouf [DE] der Sitzpuff
universal

↔ W1: 85

↑ H: 43

↙ D: 65



fotel [EN] armchair [DE] der Sessel
universal

↔ W1: 75

↑ H: 80



pufa [EN] pouf [DE] der Sitzpuff
bavero

↔ W1: 73

↑ H: 40

↙ D: 73



pufa [EN] pouf [DE] der Sitzpuff
candy

↔ W1: 75

↑ H: 45

↙ D: 75



pufa [EN] pouf [DE] der Sitzpuff
london

↔ W1: 90

↑ H: 41

↙ D: 60

sofa [EN] sofa [DE] das Sofa

martina

↔ W1: 210

↑ H: 74/86

↗ D: 100

⌚ LxW: 205x150 **DL**





model dostępny w skórze naturalnej
[EN] model available in natural leather
[DE] Erhältlich in Naturleder



pojemnik na pościel
[EN] Storage for bedding [DE] Bettkasten



funkcja spania
[EN] sleep function [DE] Schlaffunktion



sprężyna bonelowa
[EN] bonel spring [DE] Federkern



sprzęzyna falista
[EN] Wavy spring [DE] Wellenfederung



pianka wysokoelastyczna HR
[EN] Highly flexible foam (HR) [DE] Hochflexibler Schaum (HR)



wypełnienie silikonowe
[EN] Silicon fill [DE] Silikon-Füllung



regulowana głębokość siedziska
[EN] regulated depth of seats [DE] einstellbare Sitztiefe



funkcja relax
[EN] relax function [DE] Relaxfunktion



uniwersalna strona narożnika
[EN] Universal side corner [DE] Ottomane rechts/links montierbar



pasy parciane
[EN] webbing straps [EN] Gurtbänder

Ogromny wybór skór i tkanin.
[EN] Great selection of leather and fabric.
[DE] Eine grosse Auswahl von Leder und Material.

Dostępne wybarwienia drewna:
[EN] Available colouring of the wood:
[DE] verfügbare Holzfarben:



dąb natura



natural (Dr.1)



rustikal (Dr.3)



brąz (Dr.5)



wenge (Dr.9)

Dodatkowo przy zestawach:

[EN] Additional sets:
[DE] Zusätzlich bei Garnituren:

3 sofa 3 osobowa
[EN] sofa for 3 people [DE] 3 Personen Sofa

2 sofa 2 osobowa
[EN] sofa for 2 people [DE] 2 Personen Sofa

1 fotel
[EN] armchair [DE] Sessel

Oferta niniejsza nie jest ofertą w rozumieniu przepisów Kodeksu Cywilnego. Powielanie i kopiowanie produktów zastrzeżone. Wymiary mebli tapicerowanych podane z dokładnością do +/-3%.

[EN] This is not an offer under the regulations of the Civil Code. Copying and reproduction of products reserved. Measurements of upholstered furniture may vary up to +/-3%. **[DE]** Dieses Angebot ist kein Angebot im Sinne des Bürgerlichen Gesetzbuches. Vervielfältigung und das Kopieren von Produkten ist beschränkt. Die Massen von Polstermöbeln sind angegeben mit der Genauigkeit von +/-3%.



BENIX®
STYLE FURNITURE

FABRYKA MEBLI „BENIX” KACZOROWSCY SP. J.

63-604 Baranów, Mroczeń 29A

tel. 00 48 62 78 29 116, fax. 00 48 62 78 29 124

e-mail: meble@benix.pl **www.benix.pl**